

El Comité Ad Hoc de la Solución de Propuestas de la Solución de envíos de la Conferencia de Servicios Generales (GSCSS) se ha reunido durante 7 meses, y estábamos considerando soluciones para permitir que los Representantes de Servicios Generales del Área 72 participen plenamente en el proceso de la Conferencia, contribuyendo a la unidad de Alcohólicos Anónimos en su conjunto.

Fondo:

Consulte el documento adjunto para obtener información sobre la distribución equitativa de la carga de trabajo (EDW) y el formulario de presentación de temas propuestos para el orden del día (PAI) y por qué provocó que cambiara la fecha de presentación.

Actualmente, los RSG asisten a 1 asamblea de votación al año, que es después de la fecha límite del 15 de septiembre.

En el Área 72 se han presentado 43 mociones relativas a la acción de la Conferencia de Servicios Generales en nuestra historia, 21 de ellas fueron aprobadas por los RSG para su presentación a la Conferencia.

Los puntos de la agenda efectivos y procesables deben enviarse antes de la fecha límite del 15 de septiembre.

Resumen:

Comenzamos reuniendo todas las ideas y soluciones propuestas por diferentes fuentes, incluidos los comités ad hoc anteriores, los resultados de la investigación y las aportaciones de los delegados pasados y presentes. En nuestra investigación, revisamos los datos de los comités ad hoc anteriores que se remontan a 1992, incluida la celebración de una 2ª Asamblea. Debido a esa investigación, este comité no sintió que fuera una dirección que el Área 72 quisiera tomar. Exploramos lo que otras áreas de la región del Pacífico están haciendo en relación con los problemas o desafíos que se están abordando. Esto proporcionó información valiosa sobre la evaluación comparativa y ayudó a identificar enfoques innovadores. Resumimos la información del Informe Final de la 73ª Conferencia Anual y los datos recopilados de otras Áreas de Delegados regionales sobre su calendario de Asambleas. Nos pusimos en contacto con los delegados pasados y actuales para recopilar sus perspectivas, puntos de vista y experiencias. Sus aportes nos proporcionaron un contexto valioso y ayudaron a garantizar que nuestra recomendación se basará en una amplia gama de experiencias y puntos de vista.

Recomendación del Comité:

A través de la investigación del comité, llegamos a un consenso sobre la siguiente recomendación:

- **Cambiar las fechas de las reuniones y asambleas de los comités de área.**
 - **Trimestre de enero: Sin cambios.**
 - **Trimestral de abril: Se cambió a marzo (consideración para evitar conflictos con PRAASA)**
 - **Trimestral de julio: se cambió a junio (consideración para evitar conflictos con PNC)**
 - **Asamblea de Área de Octubre: Se cambió a septiembre (consideración para evitar el fin de semana del Día del Trabajo)**

Ideas exploradas:

- **2ª asamblea (presencial o virtual) Esta idea ya se había explorado antes, por lo que este comité no avanzó con esta idea.**

Pros	Contras
------	---------

Otra oportunidad para que los RSG se reúnan con otras personas de la zona: delegados electos, designados y anteriores	Logística: otro comité ad hoc encontró que muchos miembros del área no estaban a favor
Asistiría más gente	¿Qué pasaría si hubiera dificultades técnicas?
Menor costo (opción virtual)	Las oportunidades de becas en persona no son posibles (opción virtual)
Oportunidad para los distritos que no cuentan con la infraestructura física para ser sede (opción virtual)	¿Qué pasa con que las preguntas de todos sean escuchadas y respondidas (opción virtual)?

- **Cambie la asamblea a julio y tenga un trimestral en octubre**

Pros	Contras
No cambiaría el horario (en el horario trimestral actual)	Comprometidos por varios años con contratos/reservas
Daríamos más tiempo en el último trimestre para discutir los temas de la asamblea que puedan surgir	Más personas están viajando en el verano. Podría afectar la asistencia
Más tiempo para relajarse después de años de negocio	Los hoteles/instalaciones son más caros durante la temporada alta
Más tiempo para rotar en las sillas para asimilarlo todo antes de que comience mucho trabajo	Menos tiempo para prepararse para la asamblea después de que el CSG y el informe del delegado respalden
Conviértalo en un informe para el delegado	Conflictos con los Foros Regionales, la Convención Internacional y el 4 de julio

- **Mini asamblea: para hablar y votar sobre los puntos de la CSG.**

Pros	Contras
Podría ser un evento híbrido que sería beneficioso en cuanto a costo (viaje, hotel)	Dependería del tiempo
Los RSG participan más a lo largo del año	Podría aumentar los costos de participación de los RSG
	Carga de trabajo adicional para los miembros del Comité de Área

- **Utilice July Quarterly para votar sobre los artículos de CSG.**

Pros	Contras
Recibiríamos los puntos del orden del día a tiempo	Muchas personas toman vacaciones en el verano
No tendríamos que cambiar el horario del Área 72	Por lo general, no hay tantos RSG que acudan a las reuniones trimestrales.
No añadirá ningún gasto extra	Agregaría más tiempo al cronograma que ya existe para los negocios trimestrales.
	Desde la explicación de la estructura de la conferencia, esta no es una gran idea.
	El RSG no votaría sobre el tema del programa

- **Utilice la Pre-Asamblea o la Pre-Conferencia para votar sobre los puntos del CSG.**

Pros	Contras
------	---------

No tendríamos que cambiar el horario del Área 72	Tenemos que estar juntos para que la asamblea vote. No podemos votar si estamos todos separados
Los RSG ya están involucrados en estos eventos	No hay unidad si estamos en 4 o más lugares diferentes
	Demasiada información a la vez

- **Trasladar la asamblea anual del Área 72 a septiembre.**

Pros	Contras
Esta opción es la que menos impacto tiene en nuestro calendario general	Ejerce más presión sobre el presidente de área y los MCD para las preasambleas
El costo para los grupos sería muy similar ya que es la misma temporada	Potencial de agotamiento con preasambleas en agosto y luego montaje en septiembre
El posible traslado de contratos debería ser más manejable, ya que se realiza en la misma temporada y año	Barrera para el servicio si básicamente los meses de verano se toman durante dos años
El Área debe tener toda la información del CSG anterior y dos informes del JSG para ayudar a informar una conciencia de grupo	

Los miembros del comité fueron:

Eddy M-M. – Área 72 Coord Alt

Maryland N. – Archivista del Área 72

Geene D. – Área 72 Panel 71 Ex Delegado

Aimee B. – Área 72 MCD Distrito 3

Frank M. – Área 72 MCD Distrito 25

Dina M. - Área 72 MCD Distrito 46

Lisa J. – Área 72 MCD Distrito 24

El Comité contó con el apoyo y la asistencia de:

Crystal S. – Delegada del Área 72

Lupita YM. – Coordinadora Área 72

Distribución equitativa de la carga de trabajo y por qué la fecha límite para los PAI es ahora el 15 de Septiembre En lugar del 15 de Diciembre

En la Conferencia de Servicios Generales (CSG), el trabajo del comité es una de las partes más esperadas e importantes de la semana de la conferencia para los 93 Delegados. Sin embargo, la distribución de los temas de la agenda a los comités de la conferencia se había ponderado consistentemente: varios comités a menudo recibían la mayor parte de los temas de la agenda para discutir año tras año, mientras que otros comités recibían pocos, o ninguno, nuevos temas de la agenda. Ese desequilibrio ha llevado a que algunos comités trabajen mucho más allá de sus tiempos de reunión asignados y que otros comités terminen su trabajo con horas de sobra. La búsqueda de una carga de trabajo mejor equilibrada y una experiencia de Conferencia más equitativa ha llevado al proyecto piloto de tres años conocido como Distribución Equitativa de la Carga de Trabajo (EDW). Este informe final resumirá el trabajo de cada año, describirá el proceso de distribución, proporcionará los resultados de la encuesta del tercer año (adjunto) y presentará recomendaciones para que el Comité de la Conferencia de Pólizas y Admisiones (P&A) las considere durante sus deliberaciones en la 74 CSG.

El objetivo del piloto EDW de tres años era “asegurar que los comités de la Conferencia reciban una distribución equitativa de los temas de la agenda que requieren una discusión profunda y sustancial”. El término equitativo se definió en el plan 2020 en el sentido de que “todos reciben su parte justa de algo”, es un adjetivo que significa justo o imparcial. Algo que es equitativo no beneficia indebidamente a una persona más que a cualquier otra”.

El piloto de EDW se desarrolló en respuesta a muchos comentarios y solicitudes a lo largo de los años relacionados con el desequilibrio de las cargas de trabajo de los comités de la conferencia. El subcomité reconoce que si EDW continúa más allá de un piloto, habrá más margen para realizar mejoras.

Acción Recomendable 2021 de la Conferencia de Servicios Generales

Se recomendó que:

El Proceso de Distribución Equitativa de la Carga de Trabajo, como se detalla en el Informe del Comité de la Conferencia de Servicios Generales de los Custodios de 2020, se implementará para la 72ª Conferencia de Servicios Generales (CSG) a modo de prueba de tres años, y se presentará un informe de progreso a la Comité de Póliza y Admisiones de la Conferencia después de cada año del ensayo.

El primer año vio desafíos para el flujo de trabajo y la comunicación de la reunión del comité conjunto, y desafíos de la herramienta de puntuación documentados en el informe, así como desafíos significativos para las Áreas y para el proceso de conciencia de grupo

causados por adelantar la fecha límite para presentar los puntos de agenda propuestos a 15 de Septiembre. Se alentó al TCGSC a esforzarse por abordar estos desafíos.

Todos los puntos de agenda propuestos que lleguen después de la fecha límite del 15 de septiembre se considerarán para la Conferencia de Servicios Generales del año siguiente.

Conferencia de Servicios Generales (C.S.G)
Formulario de Presentación de Temas Propuestos para el Orden del Día

La fecha límite anual para la presentación de propuestas para una Conferencia de Servicios Generales es el 15 de septiembre*.

¿Qué tipo de propuestas, sugerencias o ideas llegan al nivel de necesitar una "acción" o "decisión" de la Conferencia de Servicios Generales?

¿"Decisión"?

Propuestas que son importantes para el futuro de Alcohólicos Anónimos, decisiones de poliza o solicitud de cambios a la literatura aprobada por la Conferencia y artículos que podrían requerir la conciencia colectiva de la Comunidad. Los fideicomisarios, los directores corporativos y el personal reúnen años de experiencia en el servicio de A.A. en la toma de decisiones sobre el proceso apropiado o la disposición de los temas propuestos para la agenda de la Conferencia. La Garantía Seis nos recuerda "que aunque la Conferencia puede actuar para el servicio de Alcohólicos Anónimos, nunca llevará a cabo ningún acto de gobierno..." El *Manual de Servicio de A.A./Doce Conceptos para el Servicio Mundial* (página VI).

El Manual de Servicio de A.A./Doce Conceptos para el Servicio Mundial dice en la página 42 que:

La Conferencia considera asuntos de poliza para A.A. en su conjunto, y existen procedimientos probados y verdaderos para incluir un punto en el orden del día de la manera más eficaz posible. En el caso de las sugerencias que no se refieren a la poliza general, existen procedimientos para garantizar que se dirijan a la parte más adecuada de la estructura del servicio.

El orden del día final de cualquier Conferencia consta de puntos sugeridos por:

- Miembros individuales de A.A.
- Grupos
- Delegados
- Administradores
- Asamblea de área
- Miembros del comité de área
- Directores y miembros del personal de A.A.W.S. y Grapevine

Los informes generales pueden tener ideas para un tema del programa, incluidas algunas que les han presentado los miembros del grupo. La experiencia sugiere que tal vez quieran analizarlos primero con sus grupos y luego en las reuniones de distrito o de área. Un distrito o un área puede entonces remitirlo al miembro del personal de la OSG que actualmente se desempeña como coordinador de la Conferencia.

Lo que sigue es de un documento de descripción general del proceso "Preguntas frecuentes sobre la consideración de conciencia grupal para los temas propuestos de la agenda de la conferencia".

Q. ¿Qué sucede cuando un punto propuesto del orden del día de la Conferencia llega al escritorio del Coordinador de la Conferencia?

Un. El Coordinador de la Conferencia acusa recibo del tema del programa propuesto y comunica al remitente cuál de las siguientes opciones es la más apropiada y, si es necesario, una explicación de por qué y cómo se orienta el tema del programa propuesto. Algunas de las rutas posibles son:

1. Envío a un comité de fideicomisarios a través de un miembro del personal de la OSG o un jefe de departamento.
2. Reenvío al Director de Publicaciones de la OSG o al miembro del personal de Servicios del Grupo.
3. Reenvío a A.A. World Services, Inc.
4. Reenvío al Coordinador de la Junta de Servicios Generales.
5. Envío a la Junta Corporativa de A.A. Grapevine/AA Grapevine Publisher.

Q. ¿Qué sucede cuando no está claro qué comité debe abordar un tema propuesto o hacia dónde debe encauzarse un tema?

Un. Cuando no está claro a dónde pertenece un artículo propuesto, lo más frecuente es que se remita a los fideicomisarios

Comité de la Conferencia para la dirección.

- Si un tema propuesto en el orden del día no alcanza el nivel de una Conferencia, la acción podría programarse durante la Conferencia de una manera diferente, como una presentación/debate o un taller.

Esta descripción general es general e incluye muchas, pero no necesariamente todas, las rutas posibles que sigue un tema propuesto en la agenda en el proceso de revisión del fideicomisario, la OSG y Grapevine. No existe un procedimiento único para todos y, caso por caso a lo largo del tiempo, ocasionalmente puede haber inconsistencias.

(1) Presentar una moción clara y redactada de manera concisa.
(2) ¿Qué problema aborda este punto propuesto?
(3) ¿Qué nivel de conciencia de grupo, si lo hubo, discutió el tema propuesto en la agenda? Deje en claro quién está enviando el artículo (un individuo, un grupo, un distrito, un área, etc.).
<i>Nota: Si bien todos los artículos se reciben por igual, la experiencia ha demostrado que las ideas se benefician enormemente del valor de una conciencia grupal más amplia. Considere si le gustaría tener una discusión de conciencia grupal sobre el tema de la agenda propuesto antes de presentarlo, y con quién.</i>

(5) ¿Cuáles son los resultados previstos/esperados si se aprueba este punto propuesto?
(6) Proporcione un contacto principal para la presentación.
(7) Observaciones finales:

Envíe los formularios cumplimentados al funcionario de la OSG en la mesa de conferencias:

CORREO ELECTRÓNICO: Conference@aa.org

CORREO POSTAL:

Attn: Conference Desk
 General Service Office
 P.O. Box 459
 Grand Central Station New
 York, NY 10163

Comité AdHoc de Soluciones para la Presentación de Propuestas de la Conferencia de Servicios Generales (SCSSS)
Infografía de las áreas de la región del Pacífico 2022/2023

ÁREA	PANEL	GEOGRAFÍA	POBLACIÓN (000)	ASAMBLEA (MENTIRAS)	REUNIONES DEL COMITÉ DE ÁREA	GSC PAI	NOMBRADOS O DIRECCIÓN COMITÉS	MISC: HÍBRIDO IDIOMA	DISTRITOS	GRUPOS
02	72	Alaska 34K Costa	713K					Virtual	9	[136]
03	72	Arizona 114K Millas Cuadradas		4			Agenda Admin Sitio web	Virtual	15 Condado 1 Lingüístico	2.4K
05	73	CA LA		Trimestrales & ACM			17	4 Uso compartido de MCD con otras áreas Híbrido	35, 6 son Sp	755
06	73	CA—						Híbrido ASL Esp	23, 5 son Sp	2K / 65K mem
07	72	Costa Norte de California					7 Ele, 8 Nomb 3 Soporte	Esp	29 5 son Sp	878+9V
08	72	CA San Diego Imperial		5					3 Sp	634
09	72	CA, 4 condados		3	12		6 Serv. Comm. Mtgs // 19 De pie	FORO	24, 6 Sp	2087
17	73	8 islas							14	264
18	72	IDENTIFICACIÓN 62K Millas Cuadradas		Mayo Oct	3-Ene/Mar/Ago			Híbrido Convención de Área	11	270
42	73	Nevada + ca		2-Tonopah Primavera Caer	13 Área (Gen) Ser Com		No Ser Com Así que Ser Com 4 Mtg Ea	Virtual	22	576+ 16 Vir
58	72	Oregón		4 Feb Pre-Ass Mayo PostConf Sep Electo Nov Rotar				Virtual	36 3 Sp	1003
69	73	Utah						Virtual	11+1 Sp	392
72	73	Oeste de WA		1 de octubre	3 ene abr jul		22 Nombrar 9 Stand	Híbrido	44, 3 son Sp	1.1K
92	72	Este WA, ID, OR, MT,		2	2 Trimestrales		Stand Comm Wkshp < Qtrly Mar PreCon		25, 4 son Sp	491
93	73									1068

Panel 72 | Alaska: El Área 02 cubre todo el estado de Alaska. Alaska es el estado más grande. Tiene más costa (34,000 millas) que el resto de los Estados Unidos combinados. Compartimos frontera con Canadá y estamos a solo dos millas y media de Rusia. La población es de 731.000 personas. En un día caluroso y soleado en Nueva York, hay más gente en Jones Beach que en toda Alaska. El ochenta por ciento de nuestros pueblos y ciudades no están en el sistema de carreteras y solo se puede llegar a ellos en barco o avión. A.A. está viva y coleando en Alaska. El primer contacto con A.A. fue en 1940; una simple llamada telefónica para pedir ayuda y A.A. estaba allí para prestar ayuda. Hoy tenemos alrededor de 178 grupos, 9 distritos y 5 intergrupos. Alaska en sí misma es una comunidad remota; por lo tanto, tenemos un Comité de Comunidades Remotas muy activo. Tenemos una reunión telefónica en todo el estado y organizamos viajes de fin de semana de Doce Pasos a aldeas remotas. Debido a las restricciones de viaje de Covid, este año estamos planeando organizar visitas y reuniones virtuales en varias comunidades remotas para explicar lo que hace nuestro comité y cómo podemos ayudarlos a llevar el mensaje. Nuestro comité correccional descubrió una forma única de entregar folletos de A.A. en un centro local. Encontraron a una trabajadora social dispuesta que dijo que podían entregar los folletos a sus clientes. Así que se reunieron en el estacionamiento, y los folletos fueron entregados a los alcohólicos que aún sufrían. Desde la pandemia, nuestra área se ha disparado a una dimensión tecnológica, lo que nos ha ayudado a expandir nuestro alcance para llevar el mensaje a los alcohólicos que aún sufren. — **Tandy W.**

Panel 72 | Arizona: El Área 03 consiste en todo el estado de Arizona o alrededor de 114,000 millas cuadradas. Tenemos alrededor de 2.425 reuniones semanales. Hemos agregado un coordinador de enlace en español a nuestras filas de área para apoyar a toda el área con una mejor comprensión de las diferencias lingüísticas y culturales que tenemos y para brindarnos formas de comunicarnos mejor en nuestra área. Tenemos 15 distritos de condado y un distrito lingüístico hispano en todo el estado. Tenemos cuatro asambleas por año, un Comité de Agenda, un Comité de Administración y un Comité de Sitio Web. Estos son algunos de los aspectos más destacados del área: El Área 03 de Arizona llevará a cabo la 21ª Conferencia Correccional a finales de este año. Los profesionales correccionales, junto con los voluntarios de A.A., continúan abriendo la puerta a la cooperación. Celebramos la 71ª Convención Estatal de Arizona el año pasado junto con cuatro asambleas de área, todas en plataformas virtuales. ¡Los comités

de Literatura y Grapevine/La Viña han comenzado a asistir a eventos en persona y les está yendo bien con las ventas de literatura! Nuestra Cooperación con el Comité de la Comunidad Profesional continúa la mesa redonda mensual virtual con participación en todo el estado y entre áreas. En julio de 2021 organizamos una conferencia virtual sobre CPC. El Sexto Taller Anual de Mujeres Hispanas se llevó a cabo en Arizona en diciembre de 2021. Escuché con gratitud cómo esas mujeres ejercían el poder de A.A. con humor, gracia y compromiso con nuestros Tres Legados. El Área 03 sigue creciendo en la transmisión del mensaje de A.A., y estoy agradecido de ser parte de eso. — **Kathy R.**

Panel 73 | California (Sur): ¡Mi nombre es Doug y soy alcohólico! Es un honor y un privilegio servir como delegado del Área 5 del Sur de California, Panel 73. Tengo el privilegio de formar parte del Comité de Tratamiento y Accesibilidad. Mi fecha de sobriedad es el 22 de mayo de 1988. Mi grupo de origen es el Downey Rocky Timers que se reúne todos los lunes por la noche @ 7:30 pm en Downey, CA. El Área 5, aunque pequeña geográficamente, es una de las más densamente pobladas y diversas en estilos de vida y culturas. El Área es parte del área metropolitana de Los Ángeles donde se hablan muchos idiomas diferentes. Tenemos 35 distritos, de los cuales seis son distritos lingüísticos hispanos que cubren toda el área y cooperan a través de un Comité Interdistrital. Hay 17 comités permanentes y especiales que facilitan la labor de la Duodécima Etapa. Celebramos asambleas trimestrales y reuniones de comités de área, participamos en la sesión de intercambio de MCD de cuatro áreas con nuestras áreas hermanas: 8, 9 y 93, organizamos una asamblea de servicio en español (Foro Hispano) y llevamos a cabo un taller de dos días antes de la Conferencia con presentaciones de la agenda de la Conferencia, mesas redondas y reportajes. El Área 5 tiene el honor de ser sede del Taller de Mujeres Hispanas a finales de este año. Nuestras comunicaciones de área, el boletín trimestral y el sitio web se publican en inglés y español y se proporciona traducción en vivo en todas las reuniones y eventos del área. El primer distrito lingüístico español en el Área 5 se formó en 1978. Hemos pasado a un modelo híbrido de reuniones de área y, en su mayor parte, hemos resuelto los problemas. La asistencia en persona ha mejorado a medida que ha aumentado el nivel de comodidad de nuestros miembros. Nos dedicamos a llevar el mensaje a los alcohólicos que aún sufren y a sus familias. Desde las montañas nevadas hasta las playas bañadas por el sol, ¡el Área 5 tiene algo que ofrecer para todos! ¡Gracias! — **Doug S.**

Panel 73 | California (costa norte): El Área 06 se extiende desde la frontera sur de Oregón a través de las secuoyas costeras del norte de California, por la costa irregular de Mendocino y en los pintorescos valles de la región vinícola de California, a través del puente Golden Gate hacia San Francisco y hacia el este hacia Berkeley y Oakland. Más al sur, Silicon Valley, la ciudad costera de Santa Cruz, las capitales agrícolas de Salinas y Gilroy, y las prósperas comunidades de Pebble Beach y Carmel. A.A. prospera aquí. En algunas comunidades rurales, solo hay un grupo cada 50 millas. En las ciudades más grandes, se celebran más de 100 reuniones al día. Después de la pandemia, las reuniones siguen comprometidas a proporcionar un refugio seguro contra el alcoholismo, ya sea en línea o en persona. El Área atiende a más de 2.000 grupos y aproximadamente 65.000 miembros. El Área cuenta con 23 distritos, incluidos cinco distritos de habla hispana. Los coordinadores de distrito y los funcionarios de área reflejan la diversidad de nuestra comunidad. Nuestra área incluye miembros LGBT, miembros no binarios y trans, mujeres, incluidas mujeres hispanas, veteranos, personas con necesidades de accesibilidad, neurodiversos, inmigrantes, ateos, judíos, cristianos, musulmanes, hindúes, personas de color, miembros negros e indígenas y hombres blancos cisgénero. Después de la pandemia, nos hemos convertido en un Área totalmente híbrida. Todos los eventos patrocinados por el Área facilitan la participación virtual y presencial, y todos incluyen interpretación simultánea entre inglés y español. En nuestra Asamblea Post-Conferencia, también ofrecemos interpretación de ASL. Si bien ha habido desafíos posteriores a la pandemia, seguimos unidos en nuestra misión común de ayudar al alcohólico que aún sufre. Nuestras conversaciones pueden ser animadas, pero son conversaciones de amor y respeto mutuo y de Alcohólicos Anónimos. Para un borracho como yo, la oportunidad de servir a A.A. en esta capacidad es alucinante. Yo era un borracho de bajo nivel que fue rescatado por nuestro mensaje de salvar vidas, y estoy profundamente agradecido de tener la oportunidad de asegurarme de que un alcohólico que tropieza en la oscuridad pueda encontrar la recuperación que compartimos. — **Eric L.**

Panel 72 | California (interior del norte): El Área 07 es la más grande de las seis áreas de California, que se extiende desde la frontera sur de Oregón hasta los condados de Kings y Tulare. Nuestra área naturalmente diversa incluye los hermosos Alpes de la Trinidad y el Monte Shasta en el norte, los Parques Nacionales Yosemite y Sequoia en el sureste, y la longitud del Valle de Sacramento hasta el Valle de San Joaquín. El área está compuesta por 29 distritos, cinco de los

cuales son de habla hispana e incluyen el Distrito 57, nuestra adición más reciente. El Área 07 tiene siete oficiales electos, ocho coordinadores designados y dos comités permanentes para atender a los 878 grupos presenciales y nueve virtuales del área. Tenemos cuatro asambleas de área cada año y ocho reuniones de comités de área. En preparación para nuestra asamblea previa a la Conferencia, los funcionarios de área y los presidentes designados facilitan múltiples talleres sobre temas de la agenda en toda nuestra área. Como delegado, tengo el privilegio de escuchar la conciencia de cada grupo en nuestra asamblea previa a la Conferencia. A lo largo de un día y medio, la conciencia colectiva de nuestra zona se aglutina mientras escuchamos a los RSG compartir en el micrófono. El Área 07 ha demostrado una notable resiliencia durante la pandemia. El último evento al que nuestra área asistió en persona fue la Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico (PRAASA) 2020, que pasó a una plataforma virtual la semana siguiente. Aunque esperábamos volver a nuestra primera asamblea presencial en enero, una vez más, nuestra área demostró que podíamos seguir siendo flexibles al tomar la difícil decisión de permanecer en una plataforma virtual por la salud de nuestros miembros. Es un honor servir al Área Interior del Norte de California 07 como delegado del Panel 72. — **Jenn D.**

Panel 72 | California (San Diego/Imperial): [Área 08] Alcohólicos Anónimos en San Diego/Imperial está activo y presente en Zoom y en persona. Es genial poder compartir con nuestros miembros desde el océano hasta el desierto, y desde las montañas hasta la frontera con México. La Base Naval en el sur y la Base del Cuerpo de Marines en el norte traen gente nueva aquí año tras año, así es como llegué a San Diego. Todo esto hace que nuestras reuniones de A.A. sean muy diversas. Nuestros tres distritos de habla hispana han ofrecido reuniones a hombres, y ahora a mujeres, desde 2016. Debido a que el Área 8 es tan diversa, nos hemos visto obligados a llegar a todas las culturas y grupos lingüísticos representados en los condados de San Diego e Imperial. El amor por A.A. fluye dentro y fuera de nuestras conversaciones a lo largo del año. Con cinco asambleas de área al año, tenemos la oportunidad de presentar los temas de la agenda de la Conferencia a nuestros RSG a través de talleres y visitas bien preparados. Nuestro comité de finanzas y el tesorero del área han preparado presupuestos consistentemente que permiten que los fondos de la Séptima Tradición estén disponibles para el trabajo adicional del Paso Duodécimo a través de los comités y los grupos. El Área 8 continúa haciendo su parte para conectarse con diferentes comunidades que están subrepresentadas. Estas comunidades incluyen personas

indígenas, LGBTQ+, sordas y con problemas de audición y mujeres hispanas, por destacar solo algunas. La más nueva a la que esperamos llegar es la comunidad asiático-americana. Debido a que San Diego es famosa por su clima idílico, 70 millas de playas vírgenes y una deslumbrante variedad de atracciones familiares de clase mundial, muchas personas visitan San Diego cada año. El Área 8 quiere que la mano de A.A. esté siempre presente y cuando la aplicación Guía de reuniones estuvo disponible a principios de 2019, estábamos listos. Esto permitió una mayor participación de visitantes fuera de nuestra área. Me encanta San Diego Imperial A.A. — **Monty C.**

Panel 72 | California (Centro-Sur): El Área 09 fue aprobada en la Octava Conferencia de Servicios Generales en 1958 y eligió a sus primeros oficiales de área en 1959. El Área 09, una de las seis áreas de California, abarca cuatro condados: el condado de Orange, el condado de San Bernardino, el condado de Riverside y parte del condado de Los Ángeles. El área incluye la isla Catalina frente a la costa del Pacífico, partes del sur de Los Ángeles, a lo largo de la costa desde Manhattan Beach hasta San Clemente hasta la frontera con el condado de San Diego, llegando al norte hasta Barstow y al este pasando por Palm Springs y Coachella Valley hasta Blythe en el río Colorado. Con las restricciones sanitarias durante el Covid-19, las reuniones en línea para el área, el distrito y los grupos sustituyeron a muchas reuniones en persona. El área se reúne 12 veces al año, incluyendo tres asambleas de servicio de área, seis reuniones del comité de servicio de área, un taller previo a la Conferencia, un servathon y nuestro FORO, que es un evento organizado conjuntamente por distritos de habla hispana e inglés. El área consta de 24 distritos, seis distritos de habla hispana que se superponen. La mayoría de nuestros distritos tienen subdistritos con CMCD y MCD. De la nueva Conexión de Amistad, hay 2.027 grupos activos en el Área 09, con 17 nuevos grupos virtuales, a los que asisten aproximadamente 62.600 miembros. El Área 09 está compuesta por 19 comités permanentes, que incluyen Comunidades Remotas, Tecnología y Jóvenes. Los comités coordinados incluyen cinco Intergrupos de Jóvenes en A.A., 14 oficinas centrales (incluyendo seis oficinas hispanas) y ocho Comités de Hospitales e Instituciones (H&I), con 34 Comités locales de H&I. Distribuimos regularmente información electrónicamente y en un sitio web recientemente rediseñado a más de 1,100 servidores de confianza actuales y pasados, con alrededor de 220 participando activamente en un momento dado, a través de eventos en línea y en persona. El Área 09 se compromete a que el corazón y el mensaje de A.A. estén disponibles, tanto en

persona como en línea, para los que sufren y para los que están en servicio y llevan el mensaje de esperanza y amor. — **Mitchell B.**

Panel 73 | Hawái: Estoy agradecido de servir al **Área 17 de Hawái** como su delegado del Panel 73. Mi grupo de origen es Personajes defectuosos en la plataforma virtual que está conectada a la estructura de servicio a través del Distrito 8 de Hawái Occidental y el Área 17 de Hawái. Quiero agradecer al Comité de PRAASA y al Área 05 por acogernos a todos y unirnos en servicio y unidad para mejorar nuestra recuperación. Hawái consta de ocho islas: Niihau, que es la más al oeste, es el hogar de los nativos hawaianos que todavía hablan el idioma hawaiano más que el inglés, y Kahoolawe, que no está habitada pero es una parte importante de la enseñanza de la cultura hawaiana y las viejas costumbres de los hawaianos. Las otras seis islas hawaianas es donde A.A. está viva y coleando. De mayor a menor, Kauai consta de un distrito: el Distrito 6; Oahu, la isla con la mayor población, tiene siete distritos: los distritos 1, 2, 3, 4, 9, 10 y 17; Las islas Lanai y Molokai se unen a Maui Occidental para un distrito, el Distrito 13, junto con otros dos (2) distritos en Maui, los Distritos 5 y 11. La isla más joven, la isla de Hawái, donde resido, tiene tres distritos: 7, 8 y 12 y tiene tanta masa de tierra como todas las otras cinco islas principales juntas. Un dato curioso sobre la isla de Hawái es que todavía tiene un volcán activo con lava que fluye en el cráter Halemaumau en la cima del Kilauea. El Área 17 cuenta con 264 grupos y cinco grupos virtuales que realizan reuniones a todas horas del día. Estoy feliz de representar a Hawái, Área 17, siendo 3/8 hawaiano, 1/2 portugués y 1/16 de dos nacionalidades, no tengo idea de cómo llegó a nuestro árbol genealógico. A.A. en el Área 17 tiene mucho Aloha que hace crecer el amor, que fue la respuesta espiritual para este alcohólico. — **Tomás G.**

Panel 72 | Idaho: El Área 18 es relativamente pequeña, pero bastante poderosa. Somos grandes geográficamente (aproximadamente 62,000 millas cuadradas) y pequeños en número de miembros. El Área 18 de Idaho incluye toda la parte sur de Idaho y algunas pequeñas franjas del este de Oregón, el norte de Nevada y el oeste de Wyoming. Actualmente tenemos 11 distritos activos que atienden a aproximadamente 261 grupos de habla inglés y español. Nuestro Comité del Área 18 está formado por los oficiales de área, los coordinadores de los comités de servicios especiales y los 11 MCD. Este año hemos celebrado nuestra primera reunión del comité de área en un formato híbrido, que ha demostrado ser un éxito hasta ahora, especialmente para nuestros

servidores de confianza que viven en las zonas más rurales con condiciones de conducción invernales traicioneras. Tenemos tres reuniones de comités de área, que se llevan a cabo en enero, marzo y agosto. Idaho es lo suficientemente pequeño en número como para permitir que cualquier persona interesada en el Servicio General asista a las reuniones de nuestro comité de área donde se discuten los negocios, pero no se toman medidas. Reservamos la acción para nuestras dos asambleas de área completas, que se rotan entre los distritos en mayo y octubre. Somos únicos en el sentido de que celebramos nuestras asambleas junto con una asamblea de área, una práctica que se ha convertido en un desafío a medida que hemos atravesado tiempos inciertos. Continuamos dejando que nuestro Poder Superior nos guíe a través de cada desafío a lo largo del camino. Nuestro proceso previo a la conferencia actualmente consiste en que los miembros de los comités de distrito sacan a los comités de la conferencia de un sombrero en la reunión del comité de área de enero, y cuando la agenda de la conferencia y el material de referencia están disponibles, los MCD distribuyen sus secciones a sus RSG, grupos y miembros para el estudio e investigación colectiva. El sábado antes de la reunión del Comité de Área de marzo, los Distritos 2 y 10 tradicionalmente organizan un taller previo a la Conferencia, donde los MCD, los RSG y los miembros de A.A. interesados comparten y discuten sus hallazgos para ayudar al delegado a estar mejor informado. Seguimos buscando formas de seguir mejorando este proceso. Recientemente tuvimos una revisión de nuestras pautas de área, poniendo nuestras pautas escritas de acuerdo con las prácticas actuales. Idaho ha visto una mayor participación dentro de la comunidad LGBTQ+ en los últimos años, ya que hemos tenido más y más reuniones inclusivas agregadas a nuestra lista. Hemos tenido éxito en llegar a los centros de tratamiento y correccionales, pero tenemos la oportunidad de mejorar nuestro estímulo a los grupos hispanos y nativos americanos. Algunos encuentros nuevos que han tenido mucho éxito se centran en la literatura, tanto clásica como nueva. Nuestro sitio web sigue creciendo y, junto con la aplicación Meeting Guide, se ha descubierto que es una herramienta invaluable para los recién llegados. Seguimos adaptándonos a nuestra nueva realidad pandémica. Al igual que en muchas otras esferas, hemos visto una disminución no sólo de la participación del cuadro de servicios generales, sino también de la participación a nivel de grupo. Afortunadamente, en Idaho, somos conocidos por nuestra tenacidad y determinación. Lo haremos a través de los cambios con determinación, junto con la guía de un Poder más grande que nosotros. ¡Idaho continuará llevando el

legado de aquellos que nos han precedido sirviendo con amor y entusiasmo! —
Candace C.

Panel 73 | Nevada: El Área 42 es en realidad Nevada y un poco de California que se extiende desde Fort Bidwell, California, en la frontera de Oregón, Nevada y California en las montañas hasta Laughlin, Nevada en la frontera de California, Nevada y Arizona, que se encuentra en el desierto de Mojave. El Área 42 cuenta con 576 grupos activos regulares y 16 grupos activos virtuales con 22 distritos. El Área 42 es la única área que conozco que se ha dividido en dos subáreas. Tenemos el Comité de Servicios Generales del Área Sur y el Comité de Servicios Generales del Área Norte. Cada uno de estos comités se reúne cuatro veces al año y toda el Área 42 se reúne dos veces al año en nuestras asambleas de área de primavera y otoño que se llevan a cabo en el centro del estado en el hermoso centro de Tonopah, Nevada, ¡la capital de la sobriedad del universo! Tenemos dos centros urbanos de Las Vegas y Reno, pero gran parte de nuestra área está compuesta por comunidades rurales y remotas. Covid 19 fue un gran golpe en la cara para nuestra Área, al igual que lo fue para Alcohólicos Anónimos en su conjunto. Los últimos años han sido muy difíciles y todos en el Área 42 están muy emocionados de volver a hacer todo el increíble trabajo que se hace en un comité de servicios generales. Además de todos nuestros increíbles comités permanentes en el norte y el sur, ahora tenemos lo que llamamos nuestros Comités de la Conferencia de Área.

Los 13 comités de la Conferencia de Servicios Generales están representados en nuestros comités de la Conferencia de Área. Estos comités estudian la información de fondo para cada tema de la agenda de la Conferencia de Servicios Generales y luego resumen cada tema de nuestra área. Discuten los temas como un comité y recomiendan al delegado, al delegado suplente y al presidente de área qué temas creen que deben discutirse en nuestras mesas redondas de área y en nuestra asamblea de área de primavera. Cuando se eligen los temas que vamos a discutir, los comités preparan presentaciones para informar a nuestra Área sobre lo que está sucediendo. Aunque la pandemia fue un momento muy difícil para todos nosotros, nos enseñó a todos a usar las comunicaciones virtuales, que podemos usar con muy buenos resultados para discutir los temas de la agenda de la Conferencia de Servicios Generales a través de nuestros comités de la Conferencia de Área. Alcohólicos Anónimos me salvó la vida y el servicio general se ha convertido en una gran parte de mi programa. Muchas gracias a todos por estar aquí. Muchas gracias por salvarme la vida. — **Jake S.**

Panel 72 | Oregon: El Área 58 está compuesta por más de 1,000 grupos dentro de 36 distritos, tres de los cuales son distritos de habla hispana. También me siento honrado y emocionado de anunciar que hemos agregado grupos de Lenguaje de Señas Americano (ASL, por sus siglas en inglés) a nuestro Distrito 16. En octubre celebramos una escuela virtual de RSG traducida al ASL con la asistencia de unas 20 personas. ¡Estoy muy orgullosa del trabajo que siguen haciendo! La mayor parte de la población de Oregon se encuentra en el corredor de la I-5, que corre de norte a sur en el lado oeste de las montañas Cascade. Portland, Salem, Eugene, Medford y la mayoría de las otras ciudades más grandes de Oregón se encuentran en esta sección de nuestro estado. Nuestros otros grupos están al este y al oeste y a lo largo de las Cascadas, que tienden a ser áreas más rurales. Celebramos cuatro asambleas de servicio a lo largo del año, que hemos estado celebrando de forma virtual. Estamos ansiosos por regresar a nuestro proceso de rotación de ubicaciones en todo el estado. Febrero es nuestra asamblea previa a la Conferencia; Mayo es nuestra asamblea posterior a la Conferencia. Septiembre es nuestra Asamblea de Servicios Generales (cuando se eligen nuestros oficiales de área). Durante nuestra asamblea de servicio en noviembre, nuestros oficiales de área y comités de servicio recién elegidos rotan a sus puestos. El Área 58 es un área impulsada por RSG, lo que demuestra bien nuestro "triángulo invertido". Tenemos la suerte de disfrutar de un liderazgo sobresaliente de nuestros MCD, miembros del comité de servicio, oficiales de área y nuestros antiguos servidores de área colectivos. Nuestra área participa activamente en PNC (Conferencia del Noroeste del Pacífico), PRAASA (Asamblea Regional de Servicio de Alcohólicos Anónimos del Pacífico) y el Foro Regional del Pacífico. Muchos de nuestros MCD y RSG están muy involucrados en todos estos eventos, y a medida que pasan los años su asistencia aumenta. Me siento honrado de ser una pequeña parte de nuestra familia del Área 58 de Oregón. Me gustaría aprovechar esta oportunidad para invitarlos a todos a venir a visitarnos (virtual o físicamente). — **Ámbar N.**

Panel 73 | Utah: El Área 69 cubre todo el estado de Utah. Una hermosa área metropolitana grande centrada en Salt Lake City tiene 3 distritos de aproximadamente 80 grupos cada uno y 3 distritos de alrededor de 35 grupos. Abajo, donde crecen las palmeras, en el sureste de Utah, hay un distrito con unos 35 grupos. El resto del estado tiene pueblos rurales y fronterizos rodeados por el impresionante paisaje de desiertos en gran parte despoblados y montañas masivas y tiene un distrito con alrededor de diez grupos, uno con ocho grupos,

uno con dos grupos y uno con un grupo. Nuestro dedicado y divertido distrito lingüístico hispano de aproximadamente 12 grupos cubre todo el estado. Nuestra área se reúne de manera híbrida, virtual y presencial. Los Coordinadores de nuestros Comités Permanentes presentan los temas de la agenda en la reunión del Comité de Área en febrero y nuevamente en la Asamblea Pre-Conferencia en abril. También tenemos Asambleas en mayo y septiembre, talleres en junio, agosto y noviembre y una reunión del Comité de Área en febrero y diciembre. Los RSG y los coordinadores permanentes de distrito tienen voto en todas nuestras reuniones, pero las mociones escritas sólo se deciden en las Asambleas. Nuestros distritos se ofrecen para eventos que se llevan a cabo en todo el estado. Por lo general, tenemos alrededor de 100 personas en las Asambleas y de 50 a 80 en nuestros otros eventos. Utah tiene cinco intergrupos con cuatro oficinas centrales. Formamos parte de la Región del Pacífico y el año pasado fuimos anfitriones del Foro de la Región del Pacífico. Las prácticas de reunión y las opiniones individuales varían de un lugar a otro en Utah, a veces ampliamente, pero compartimos un problema común y tenemos una solución común y las personas dispuestas están encontrando la solución a su problema con la bebida en todo Utah. — **David R.**

Panel 73 | Washington (Oeste): El Área 72 abarca la mitad de Washington: al oeste hasta el Océano Pacífico, al este hasta las montañas de Cascade, al norte hasta la frontera con Canadá y al sur hasta la frontera con Oregón. Tenemos 43 distritos, tres de los cuales son lingüísticos de habla hispana y un distrito sólo en línea. Celebramos tres reuniones trimestrales de Área al año y una asamblea anual, a la que suelen asistir 700 participantes, con más de 400 miembros con derecho a voto. Tenemos nueve comités permanentes, seis funcionarios adicionales designados y cuatro comités directivos. Este año incorporamos a nuestro primer coordinador del comité de habla hispana, Javier. El área disfruta de la participación en PRAASA y la Conferencia del Noroeste del Pacífico (PNC, por sus siglas en inglés) que organizamos virtualmente en 2022. El pasado mes de octubre, celebramos nuestra primera Asamblea híbrida con 500 personas en la sala y 200 en línea. También creamos un comité directivo de tecnología para ayudar a abordar las necesidades técnicas en el área, usamos DirectPoll para votar, creamos un distrito adicional de habla hispana y aprobamos a nuestro archivista con pleno derecho de participación en eventos comerciales del área. Nuestra Área participa en la Conferencia Nacional de Correccionales, en el taller de los Archivos Nacionales de A.A. y en la NAATW, que organizamos en 2022. Nuestro Libro de Historia del Área, Nuestras Historias Revelan, Edición III, un

conjunto de dos volúmenes, se encuentra en las etapas finales y debe enviarse a imprimir pronto. A medida que tenemos nuestros pies firmemente plantados en esta nueva rotación, sentimos una energía renovada en nuestra Área y estamos emocionados de servir. — **Crystal S.**

Panel 72 | Estado de Washington (Esté): Formado en 1992 como resultado de una "división" del Área 72, el **Área 92** es relativamente grande geográficamente, pero escasa en población. Con 491 grupos activos, nuestros límites se extienden hacia el norte hasta la frontera con Canadá, hacia el oeste hasta las montañas de Cascade, hacia el este hasta una pequeña esquina noroeste de Montana y hacia el sur hasta una pequeña sección de Oregón a lo largo de su frontera norte. Tenemos 25 distritos, cuatro de los cuales son de habla hispana y están designados como distritos lingüísticos no geográficos. Nuestros distritos se ofrecen para organizar dos asambleas de área y dos trimestrales, así como talleres de comités permanentes que se llevan a cabo el mes anterior a cada evento trimestral. En estos talleres, los comités de área apoyan a nuestros distritos en sesiones de trabajo en las que comparten ideas e información sobre sus esfuerzos en el Paso Doce. El taller de marzo se centra principalmente en la agenda del CSG en preparación para una discusión "informada" en la asamblea de abril previa a la Conferencia. Al igual que todos los Alcohólicos Anónimos, nuestra Fraternidad de área estuvo a la altura del desafío de la pandemia de 2020. Estamos emergiendo con una oportunidad completamente nueva ante nosotros en el uso de la tecnología virtual. Nuestro comité de nuevas tecnologías ayudará a extender la mano de A.A. para llevar nuestro mensaje de esperanza. El potencial de mejorar la comunicación con nuestras comunidades latinas, nativas americanas y las muchas comunidades étnicas es una oportunidad que debe ser aprovechada. Las ventajas de este componente virtual apenas se están dando. ¡Se avecinan tiempos emocionantes! Me siento honrado y humilde de servir a los grupos de esta maravillosa Área 92 como su delegado del Panel 72. — **Ben N.**

Panel 73 | California (Central): El Área 93 se compone de 24 distritos activos, 16 de habla inglesa y ocho distritos lingüísticos hispanos superpuestos. Hay 1.500 grupos activos, 120 son de habla hispana y aproximadamente 30.000 miembros de A.A. Nuestro cumpleaños de área ocurrió en la 50ª Conferencia de Servicios Generales como resultado de una acción en el piso el 5 de mayo de 2001. Hasta el día de hoy, hemos tenido seis mujeres y seis hombres, 12 delegados. Sus diferentes orígenes son evidencia de nuestra diversidad, desde la 51ª Conferencia de Servicios Generales. El territorio de nuestra área comienza en Hollywood Hills

en Mulholland Drive, limita geográficamente en el sur con el Área 5, que dio origen a nuestra Área hace 22 años. La frontera va hacia el noreste a través del desierto de Mojave hasta el pie del valle de Owens y luego hacia el oeste a través de las montañas del sur de Sierra Nevada. Atraviesa los huertos muy productivos del Valle de San Joaquín y más al oeste hasta el Océano Pacífico, tocando los límites con nuestros vecinos del norte en las Áreas 6 y 7. Finalmente, bajando por la costa desde Cambria, hasta el sur de Pass Santa Bárbara y luego hacia el este hasta el Valle de San Fernando, que comprende aproximadamente 16,000 mil millas cuadradas, sirviendo a más de 100 ciudades y alrededor de siete condados. El Área 93 tiene ocho reuniones de comité y nueve Asambleas de Área dentro de un panel. El Área también cuenta con un taller previo a la Conferencia, una reunión de establecimiento de presupuestos, un Foro Español, un evento para veteranos y un taller para mujeres hispanas. Contamos con 12 comités permanentes y recientemente se creó el Comité de Tecnología. Estamos actualizando nuestras directrices que describen los deberes y las expectativas de nuestro Comité de Tecnología. En 2021 organizamos la primera Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico (PRAASA, por sus siglas en inglés) virtual. Tenemos una gran comunidad de habla hispana, por lo que cerramos nuestros eventos de área con la Declaración de Responsabilidad en inglés y español. Damos la bienvenida a todos los que quieran estar al servicio para lograr la unidad de propósito que es CCAA93. — Pablo H.